

# VYCHOVAJME EURÓPSKY UVĚDOMELÝCH OBČANOV!

## Názov projektu

Vychovajme Európsky uvedomelých občanov !/ Vychovejme Evropsky uvědomělé občany!  
/ Let´s Bring up Conscious European Citizens! / Neveljünk tudatos európai polgárokat!

Suma / Částka / Sum / Összeg – 25 000 eur

Cezhraničný partner / Přeshraniční partner / Cross-border partner / Határon túli partner

Obec Dobré Pole (Czech Republic), Obec Vísky (Czech Republic), Şinteu (Romania),  
Municipality of Kisbajom (Hungary)

Začiatok akcie / Začátek akce / Start events / Rendezvény kezdete – 08/09/2017

Koniec akcie / Ukončení akce / Ending events / Rendezvény vége - 10/09/2017

Kód projektu / Project / Projekt kódja – 582331-CITIZ-1-2016-2-SK-CITIZ-T



Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

Tento projekt bol realizovaný za finančnej podpory Európskej komisie  
Tento projekt byl realizovan za finanční podpory Evropske komise  
This project has been funded with support from the European Commission  
Ez a projekt az Európai Bizottság anyagi támogatásával jött létre



**VYCHOVEJME EVROPSKY UVĚDOMĚLÉ OBČANY!**  
**NEVELJÜNK TUDATOS EURÓPAI POLGÁROKAT!**  
**LET'S BRING UP CONSCIOUS EUROPEAN CITIZENS!**

**08-10/09/2017**  
**KRÁĽOVÁ PRI SENCI**

**SK****PIATOK****13:00** Privítanie hostí z partnerských obcí a slávnostné otvorenie podujatia**13:30** Tanečné vystúpenie miestnych detí**14:00** Pozvanie miestnych kandidátov do euro sveta – priestor na prednášky a diskusie o minulosti (histórii a rozmanitosti EÚ), súčasnosti (aktuálne dianie vo svete), až po debaty o budúcnosti**16:00** Ľudové tradície v podaní ľudových piesní a tancov**17:30** Tvorivé dielne v podobe detských pohľadov na krajiny EÚ, ktoré už navštívili (chceli by navštíviť)**18:30** „Buď aktívnym Európanom aj TY“

Euroскеpticizmus a Imigranti – tieto témy sa dotýkajú aj nás

**20:00** Večerná hudobná zábava v podobe vystúpení skupín z partnerských obcí**SOBOTA****08:30** Workshop Svoboda prejavu (posilnime demokratickú účasť a angažovanosť občanov na vyššiu úroveň)**13:00** Gastronomická aktivita v podobe prezentácie tradičných jedál z jednotlivých partnerských obcí**15:00** workshop právo na rozvoj (poukážme na dôležitosť rozvoja a rozvojovej spolupráce, navrhujeme konkrétne opatrenia pomoci menej rozvinutým krajinám)**17:30** Tvorivé dielne, vedomostné súťaže i športové hry pre všetkých**20:00** Vystúpenia folklórnych a tanečných skupín**NEDEĽA****09:00** Ktorá partnerská obec vyhráva? - súťaže medzi družstvami

Vedomostná súťaž o EÚ (čo som sa naučil o EÚ)

**11:00** Predstavenie dobrovoľníckych organizácií z jednotlivých partnerských obcí interaktívne hry, maľovanie na tvár, kreslenie pre najmenších**13:00** Predstavenie tradícií a remesiel partnerských obcí

Tvorivé dielne pod vedením skúsených remeselníkov (drotárstvo, košíkárstvo, sklárstvo, tesárstvo, čipkárstvo...) možnosť vlastnej tvorby

Tradičné jedlá i domáce produkty

**17:00** Beseda - „Rozhodujte spoločne!“ - Zapájajme sa aktívne do diania EÚ (a myslime na budúcnosť)**19:00** Ukončenie podujatia**CZ****PÁTEK****13:00** Přivítání hostů z partnerských obcí a slavnostní otevření akce**13:30** Taneční vystoupení místních dětí**14:00** Pozvání místních kandidátů do euro světa - prostor na přednášky a diskuse o minulosti (historii a rozmanitosti EU), současnosti (aktuální dění ve světě), až po debaty o budoucnosti**16:00** Lidové tradice v podání lidových písní a tanců**17:30** Tvůrčí dílny v podobě dětských pohledů na země EU, které již navštívili (chtěli by navštívit)**18:30** „Buď aktivním Evropanem i TY“

Euroскеpticismus a Imigranti - tato témata se dotýkají i nás

**20:00** Večerní hudební zábava v podobě vystoupení skupin z partnerských obcí**SOBOTA****08:30** Workshop Svoboda projevu (posílíme demokratickou účasť a angažovanosť občanů na vyšší úroveň)**13:00** Gastronomická aktivita v podobě prezentace tradičních jídel z jednotlivých partnerských obcí**15:00** workshop právo na rozvoj (poukážme na dôležitosť rozvoje a rozvojovej spolupráce, navrhujeme konkrétne opatrenia pomoci méně rozvinutým zemím)**17:30** Tvůrčí dílny, vědomostní soutěže i sportovní hry pro všechny**20:00** Vystoupení folklorních a tanečních skupin**NEDĚLE****09:00** Která partnerská obec vyhrává? soutěže mezi družstvy

Vědomostní soutěž o EU (co jsem se naučil o EU)

**11:00** Představení dobrovolných organizací z jednotlivých partnerských obcí

Interaktivní hry, malování na obličej, kreslení pro nejmenší

**13:00** Představení tradic a řemesel partnerských obcí

Tvůrčí dílny pod vedením zkušených řemeslníků (drotárstvo, košíkářství, sklářství, tesařství, krajkářství ...) možnost vlastní tvorby

Tradiční jídla i domácí produkty

**17:00** Beseda - „Rozhodujte společně!“ - Zapájajme se aktivně do dění EU (a myslíme na budoucnost)**19:00** Ukončení akce**HU****PÉNTEK****13:00** A partnertelepülésekről érkezett vendégek fogadása, ünnepélyes megnyitókých**13:30** Helyi gyermekek táncos fellépése**14:00** Helyi képviselőjelöltek meghívása Európa világába – előadások és beszélgetések a múlttól (az EU története és sokszínűsége), jelenről (a jelen történései a világban), és a jövőről**16:00** A népi hagyományok: népdalok és néptáncok bemutatója**17:30** Kreatív műhelyek – hogy látják a gyermekek az EU országait, ahol már jártak (ahová utazni szeretnének)**18:30** „Légy aktív európai TE is“

Euro-skepticizmus és a bevándorlók – ezek a problémák minket is érintenek

**20:00** Esti zenés szórakozás – a partnertelepülések együtteseinek fellépése**SZOMBAT****08:30** Workshop: Szólásszabadság (emeljük magasabb szintre a polgárok demokratikus részvételét és elkötelezettségét)**13:00** Gasztronómiai műsor – az egyes partnerközségek hagyományos ételeinek bemutató**15:00** Workshop: a fejlődéshez való jog (mutassunk rá a fejlődés és a fejlődő országokkal folytatott együttműködés fontosságára, tegyünk konkrét javaslatokat a kevésbé fejlett országoknak nyújtott segítség terén)**17:30** Kreatív műhelyek, műveltségi vetélkedők és sportjátékok minden korosztály számára**20:00** Népművészeti- és táncegyüttesek fellépései**VASÁRNAP****09:00** Melyik partner győz? Partnertelepülések csapatversenye

Műveltségi vetélkedő az EU-ról (mit tanultam meg az EU-ról)

**11:00** Az egyes partnerközségek önkéntes szervezeteinek bemutatója

Interaktív játékok, arcfestés, rajzolás a legkisebbek számára

**13:00** A partnertelepülések hagyományainak és mesterségeinek bemutatója

Kreatív műhelymunka tapasztalt kézműves mesterek vezetésével (drótozás, kosárfonás, üvegfúvás, ácsmesterség, csipkeverés...) – a résztvevők maguk is készíthetnek saját használati tárgyakat

Hagyományos és házas ételek bemutatója

**17:00** Beszélgetés - „Döntsetek közösen!“ - Kapcsolódjunk be aktívan az EU történéseibe (és gondoljunk a jövőre)**19:00** A rendezvény vége**EN****FRIDAY****13:00** Welcoming guests from the partner municipalities and ceremonial opening of the event**13:30** Dance show of local children**14:00** Invitation of local candidates into the Euro-world - space for lectures and discussions about the past (history and diversity of the EU), present (current events in the world), up to the debates on the future**16:00** Folk traditions performed by folk song and dance groups**17:30** Workshops in the form of children's views on the EU of countries that they have already visited (or would like to visit)**18:30** “Be an active European, YOU too!”

Euro-scepticism and immigrants - these issues affect us too

**20:00** Evening musical entertainment in the form of performances of groups from the partner municipalities**SATURDAY****08:30** Workshop: Freedom of expression (let us strengthen democratic participation and commitment of citizens to a higher level)**13:00** Gastronomic activity in the form of presentation of traditional dishes from different partner communities**15:00** Workshop: right to development (let us point out the importance of development and development cooperation, let us suggest practical measures to help less developed countries)**17:30** Creative workshops, quizzes and sport games for all**20:00** Performances of folklore and dance groups**SUNDAY****09:00** Which partner municipality wins? - competition between teams

Knowledge competition on the EU (What have I learned about the EU)

**11:00** Introduction of voluntary organizations from the partner municipalities

Interactive games, face painting, drawing for the smallest participants

**13:00** Presentation of the traditions and crafts of the partner municipalities

Workshops led by experienced craftsmen (tinkering, basketry, glass-making, carpentry, lace-making ...) possibility of self-production

Traditional food and domestic products

**17:00** Discussion “Decide together!”- Let us engage actively in the affairs of the EU (and let us think of the future)**19:00** End of the event